

# 風險披露聲明 Risk Disclosure Statements

2019 年 (第3版)



KAISA FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED

# 證券交易的風險 RISK OF SECURITIES TRANSACTIONS

證券價格有時可能會非常波動。證券價格可升可跌,甚至變成毫無價值。買賣證券未必一定能夠賺取利潤,反而可能會招致損失。 The prices of securities fluctuate, sometimes dramatically. The price of a security may move up or down, and may become valueless. It is as likely that losses will be incurred rather than profit made as a result of buying and selling securities

#### 期貨及期權交易的風險 RISK OF TRADING FUTURES AND OPTIONS

買賣期貨合約或期權的虧蝕風險可以極大。在若干情況下,你所蒙受的虧蝕可能會超過最初存入的保證金數額。即使你設定了備用指示,例如 "止蝕"或"限價"等指示,亦未必能夠避免損失。市場情況可能使該等指示無法執行。你可能會在短時間內被要求存入額外的保證金。假如未 能在指定的時間內提供所需數額,你的未平倉合約可能會被平倉。然而,你仍然要對你的帳戶內任何因此而出現的虧欠數額負責。因此,你在買 賣前應研究及理解期貨合約及期權,以及根據本身的財政狀況及投資目標,仔細考慮這種買賣是否適合你。如果你買賣期權,便應熟悉行使期權 及期權到期時的程式,以及你在行使期權及期權到期時的權利與責任。

The risk of loss in trading futures contracts or options is substantial. In some circumstances, you may sustain losses in excess of your initial margin funds. Placing contingent orders, such as "stop-loss" or "stop-limit" orders, will not necessarily avoid loss. Market conditions may make it impossible to execute such orders. You may be called upon at short notice to deposit additional margin funds. If the required funds are not provided within the prescribed time, your position(s) may be liquidated. However, you will remain liable for any resulting deficit in your account. Therefore, you should agree study and understand futures contracts and options before you trade and carefully consider whether such trading is suitable in the light of your financial position and investment objectives. If you trade options you should inform yourself of exercise and expiration procedures and your rights and obligations upon exercise or expiry.

# 買賣創業板股份的風險 RISK OF TRADING GROWTH ENTERPRISE MARKET STOCKS

創業板股份涉及很高的投資風險。尤其是該等公司可在無需具備盈利往續及無需預測未來盈利的情況下在創業板上市。創業板股份可能非常波 動及流通性很低。

Growth Enterprise Market ("GEM") stocks involve a high investment risk. In particular, companies may list on GEM with neither a track record of profitability nor any obligation to forecast future profitability. GEM stocks may be very volatile and illiquid.

你只應在審慎及仔細考慮後,才作出有關的投資決定。創業板市場的較高風險性質及其他特點,意味著這個市場較適合專業及其他熟悉投資技巧的投資者。

You should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

現時有關創業板股份的資料只可以在香港聯合交易所有限公司所操作的互聯網網站上找到。創業板上市公司一般毋須在憲報指定的報章刊登付 費公告。

Current information on GEM stocks may only be found on the internet website operated by the SEHK. GEM companies are usually not required to issue paid announcements in gazette newspapers.

假如你對本風險披露聲明的內容或創業板市場的性質及在創業板買賣的股份所涉風險有不明白之處,應尋求獨立的專業意見。 You should seek independent professional advice if you are uncertain of or have not understood any aspect of this risk disclosure statement or the nature and risk involved in trading of GEM stocks.

# 在香港以外地方收取或持有的客戶資產的風險 RISK OF CLIENT ASSETS RECEIVED OR HELD OUTSIDE HONG KONG

本公司在香港以外地方收取或持有的客戶資產,是受到有關海外司法管轄區的適用法律及規例所監管的。這些法律及規例與《證券及期貨條例》 (第 571 章)及根據該條例制訂的規則可能有所不同。因此,有關客戶資產將可能不會享有賦予在香港收取或持有的客戶資產的相同保障。 Client assets received or held by Kaisa Financial Group Company Limited or its nominee(s) outside Hong Kong are subject to the Applicable Laws and Regulations of the relevant overseas jurisdiction which may be different from the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571) and the rules made thereunder. Consequently, such client assets may not enjoy the same protection as that conferred on client assets received or held in Hong Kong.

# 在香港聯合交易所有限公司買賣納斯達克—美國證券交易所證券的風險 RISK OF TRADING NASDAQ-AMEX SECURITIES AT THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED

按照納斯達克一美國證券交易所試驗計畫("試驗計畫")掛牌買賣的證券是為熟悉投資技巧的投資者而設的。你在買賣該項試驗計畫的證券之前,應先諮詢本公司的意見和熟悉該項試驗計畫。你應知悉,按照該項試驗計畫掛牌買賣的證券並非以香港聯合交易所有限公司的主機板或創業 板作第一或第二上市的證券類別加以監管。

The securities under the Nasdaq-Amex Pilot Program ("**PP**") are aimed at sophisticated investors. You should consult Kaisa Financial Group Company Limited and become familiarized with the PP before trading in the PP securities. You should be aware that the PP securities are not regulated as a primary or secondary listing on the Main Board or Growth Enterprise Market of the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

# 使用網上交易協定下之電子服務的風險 RISK OF USING THE ELECTRONIC SECVICES UNDER THE ON-LINE TRADING AGREEMENT

- (a) 如果你透過電子服務進行買賣,你便須承受該電子服務系統帶來的風險,包括有關系統硬體和軟體可能會失靈的風險。系統失靈可能會導 致你的買賣盤不能根據指示執行,甚或完全不獲執行; If you undertake transactions via Electronic Services, you will be exposed to risks associated with the Electronic Services system including the failure of hardware and software, and the result of any system failure may be that your order is either not executed according to your instructions or is not executed at all;
- (b) 由於未可預計的交通擠塞和其他原因,電子服務可能並不可靠的,及存在通過電子服務進行的交易在傳輸和接收你的指示或其他資訊過程 中可能會被耽誤、延遲執行你的指示或有關指示以有別於你發出指示時的市價執行、指示在傳輸時被中斷或停頓等風險。在通訊過程中也

# KAISA FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED

存在誤解或錯誤的風險,以及在發出了指示後,通常也不一定可以取消。由於此類中斷、耽誤或被協力廠商進入而使客戶遭受的任何損失, 本公司概不承擔責任。如果你不準備接受此類中斷或耽誤引致的風險,你不應透過電子服務來作出任何指示;及

Due to unpredictable traffic congestion and other reasons, Electronic Services may not be reliable and Transactions conducted via Electronic Services may be subject to delays in transmission and receipt of your Instructions or other Information, delays in execution or execution of your Instructions at prices different from those prevailing at the time your Instructions were given, transmission interruption or blackout. There are risks of misunderstanding or errors in communications, and it is also usually not possible to cancel an Instruction after it has been given. The company accepts no responsibility for any loss which may be incurred by the Customer as a result of such interruptions or delays or access by third parties. You should not place nay Instruction with us via Electronic Services if you are not prepared to accept the risk of such interruptions or delays; and

(c) 通過電子服務向你提供的市場資料和其他資訊可能是本公司從第三者獲得的。雖然本公司相信這些資料和資訊是可靠的,但本公司或該等 第三者都不會保證這些資料和資訊的準確性、完整性和即時性 Market data and other Information made available to the Customer through our Electronic Service may be obtained by the Company from third parties.

While the Company believes such market data or information to be reliable, neither the Company nor such third parties guarantees the accuracy, completeness or timeliness of any such market data or information.

# 提供你的證券抵押品等再質押的授權書的風險 RISK OF PROVIDING AN AUTHORITY TO REPLEDGE YOUR SECURITIES COLLATERAL ETC.

向本公司提供授權書,容許其按照某份證券借貸協議書使用你的證券或證券抵押品、將你的證券抵押品再質押以取得財務通融,或將你的證券抵 押品存放為用以履行及清償其交收責任及債務的抵押品,存在一定風險。

There is risk if you provide the licensed or registered person with an authority that allows it to apply your securities or securities collateral pursuant to a securities borrowing and lending agreement, repledge your securities collateral for financial accommodation or deposit your securities collateral as collateral for the discharge and satisfaction of its settlement obligations and liabilities.

假如你的證券或證券抵押品是由本公司在香港收取或持有的,則上述安排僅在限於你已就此給予書面同意的情況下方行有效。此外,除非你是專業投資者,你的授權書必須指明有效期,而該段有效期不得超逾12個月。若你是專業投資者,則有關限制並不適用。

If your securities or securities collateral are received or held by the licensed or registered person in Hong Kong, the above arrangement is allowed only if you consent in writing. Moreover, unless you are a professional investor, your authority must specify the period for which it is current and be limited to not more than 12 months. If you are a professional investor, these restrictions do not apply.

此外,假如本公司在有關授權的期限屆滿前最少14日向你發出有關授權將被視為已續期的提示,而你對於在有關授權的期限屆滿前以此方式將 該授權延續不表示反對,則你的授權將會在沒有你的書面同意下被視為已續期。

Additionally, your authority may be deemed to be renewed (i.e. without your written consent) if the licensed or registered person issues you a reminder at least 14 days prior to the expiry of the authority, and you do not object to such deemed renewal before the expiry date of your then existing authority.

現時並無任何法例規定你必須簽署這些授權書。然而,本公司可能需要授權書,以便例如向你提供保證金貸款或獲准將你的證券或證券抵押品借 出予協力廠商或作為抵押品存放於協力廠商。本公司應向你闡釋將為何種目的而使用授權書。

You are not required by any law to sign these authorities. But an authority may be required by licensed or registered persons, for example, to facilitate margin lending to you or to allow your securities or securities collateral to be lent to or deposited as collateral with third parties. The licensed or registered person should explain to you the purposes for which one of these authorities is to be used.

倘若你簽署授權書,而你的證券或證券抵押品已借出予或存放於協力廠商,該等協力廠商將對你的證券或證券抵押品具有留置權或作出押記。雖 然本公司根據你的授權書而借出或存放屬於你的證券或證券抵押品須對你負責,但其違責行為可能會導致你損失你的證券或證券抵押品。 If you sign one of these authorities and your securities or securities collateral are lent to or deposited with third parties, those third parties will have a lien or charge on your securities or securities collateral. Although the licensed or registered person is responsible to you for securities or securities collateral lent or deposited under your authority, a default by it could result in the loss of your securities or securities collateral.

大多數持牌人或註冊人(包括本公司)均提供不涉及證券借貸的現金帳戶。假如你毋需使用保證金貸款,或不希望本身證券或證券抵押品被借出 或遭抵押,則切勿簽署上述的授權書,並應要求開立該等現金帳戶。

A cash account not involving securities borrowing and lending is available from most licensed or registered persons. If you do not require margin facilities or do not wish your securities or securities collateral to be lent or pledged, do not sign the above authorities and ask to open this type of cash account.

# 保證金買賣的風險 RISK OF MARGIN TRADING

藉存放抵押品而為交易取得融資的虧損風險可能極大。你所蒙受的虧蝕可能會超過你存放于本公司作為抵押品的現金及任何其他資產。市場情況可能使備用交易指示,例如"止蝕"或"限價"指示無法執行。你可能會在短時間內被要求存入額外的保證金款額或繳付利息。假如你未能在指定的時間內支付所需的保證金款額或利息,你的抵押品可能會在未經你的同意下被出售。此外,你將要為你的帳戶內因此而出現的任何短欠數額及需繳付的利息負責。因此,你應根據本身的財政狀況及投資目標,仔細考慮這種融資安排是否適合你。

The risk of loss in financing a transaction by deposit of collateral is significant. You may sustain losses in excess of your cash and any other assets deposited as collateral with the licensed or registered person. Market conditions may make it impossible to execute contingent orders, such as "stop-loss" or "stop-limit" orders. You may be called upon at short notice to make additional margin deposits or interest payments. If the required margin deposits or interest payments are not made within the prescribed time, your collateral may be liquidated without your consent. Moreover, you will remain liable for any resulting deficit in your account and interest charged on your account. You should therefore carefully consider whether such a financing arrangement is suitable in light of your own financial position and investment objectives.

# 槓桿式外匯交易的風險 RISK OF TRADING IN LEVERAGED FOREIGN EXCHANGE CONTRACTS

槓桿式外匯交易的虧損風險可以十分重大。你所蒙受的虧損可能超過你的最初保證金款額。即使你定下備用交易指示,例如"止蝕"或"限價" 交易指示,亦未必可以將虧損局限于你原先設想的數額。市場情況可能使這些交易指示無法執行。你可能被要求一接到通知即存入額外的保證金 款額。如你未能在所訂的時間內提供所需的款額,你的未平倉合約可能會被了結。你將要為你的帳戶所出現的任何逆差負責。因此,你必需仔 細考慮,鑒於自己的財務狀況及投資目標,這種買賣是否適合你。

The risk of loss in leveraged foreign exchange trading can be substantial. You may sustain losses in excess of your initial margin funds. Placing contingent orders, such as "stop-loss" or "stop-limit" orders, will not necessarily limit losses to the intended amounts. Market conditions may make it impossible to execute such orders. You may be called upon at short notice to deposit additional margin funds. If the required funds are not provided within the prescribed



#### KAISA FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED

time, your position may be liquidated. You will remain liable for any resulting deficit in your account. You should therefore carefully consider whether such trading is suitable in light of your own financial position and investment objectives.

# 提供代存郵件或將郵件轉交協力廠商的授權書的風險 RISK OF PROVIDING AN AUTHORITY TO HOLD MAIL OR TO DIRECT MAIL TO THIRD PARTIES

假如你向本公司提供授權書, 允許本公司代存郵件或將郵件轉交予協力廠商, 那麼你便須盡速親身收取所有關於你帳戶的成交單據及結單, 並加 以詳細閱讀, 以確保可及時偵察到任何差異或錯誤。

If you provide Kaisa Financial Group Company Limited with an authority to hold mail or to direct mail to third parties, it is important for you to promptly collect in person all contract notes and statements of the Accounts and review them in detail to ensure that any anomalies or mistakes can be detected in a timely fashion.

# 期貨及期權的其他常見風險 RISK OF TRADING FUTURES AND OPTIONS

#### 1. 不同風險程度 VARIABLE DEGREE OF RISK

期權交易的風險非常高。投資者不論是購入或出售期權,均應先瞭解其打算買賣的期權類別(即認沽期權或認購期權)以及相關的風險。你應計入 期權金及所有交易成本,然後計算出期權價值必須增加多少才能獲利。

Transactions in options carry a high degree of risk. Purchasers and sellers of options should familiarize themselves with the type of option (i.e. put or call) which they contemplate trading and the associated risk. You should calculate the extent to which the value of the options must increase for your position to become profitable, taking into account the premium and all transaction costs.

購入期權的投資者可選擇抵銷或行使期權或任由期權到期。如果期權持有人選擇行使期權,便必須進行現金交收或購入或交付相關的資產。若購 入的是期貨產品的期權,期權持有人將獲得期貨倉盤,並附帶相關的保證金責任。如所購入的期權在到期時已無任何價值,你將損失所有投資金 額,當中包括所有的期權金及交易費用。假如你擬購入極價外期權,應注意你可以從這類期權獲利的機會極微。

The purchaser of options may offset or exercise the options or allow the options to expire. The exercise of an option results either in a cash settlement or in the purchaser acquiring or delivering the underlying interest. If the option is on a futures contract, the purchaser will acquire a futures position with associated liabilities for margin (see the section on Futures above). If the purchased options expire worthless, you will suffer a total loss of your investment which will consist of the option premium plus transaction costs. If you are contemplating purchasing deep-out-of-the-money options, you should be aware that the chance of such options becoming profitable ordinarily is remote.

出售("沽出"或"賣出")期權承受的風險一般較買入期權高得多。賣方雖然能獲得定額期權金,但亦可能會承受遠高於該筆期權金的損失。倘 若市況逆轉,期權賣方便須投入額外保證金來補倉。此外,期權賣方還需承擔買方可能會行使期權的風險,即期權賣方在期權買方行使時有責任 以現金進行交收或買入或交付相關資產。若賣出的是期貨產品的期權,則期權賣方將獲得期貨倉盤及附帶的保證金責任。若期權賣方持有相應數 量的相關資產或期貨或其他期權作"備兌",則所承受的風險或會減少。假如有關期權並無任何"備兌"安排,虧損風險可以是無限大。

Selling ("writing" or "granting") an option generally entails considerably greater risk than purchasing options. Although the premium received by the seller is fixed, the seller may sustain a loss well in excess of that amount. The seller will be liable for additional margin to maintain the position if the market moves unfavorably. The seller will also be exposed to the risk of the purchaser exercising the option and the seller will be obligated to either settle the option in cash or to acquire or deliver the underlying interest. If the option is on a futures contract, the seller will acquire a position in a futures contract with associated liabilities for margin (see the section on Futures above). If the option is "covered" by the seller holding a corresponding position in the underlying interest or a futures contract or another option, the risk may be reduced. If the option is not covered, the risk of loss can be unlimited.

某些國家的交易所允許期權買方延遲支付期權金,令買方支付保證金費用的責任不超過期權金。儘管如此,買方最終仍須承受損失期權金及交易 費用的風險。在期權被行使又或到期時,買方有需要支付當時尚未繳付的期權金。

Certain exchanges in some jurisdictions permit deferred payment of the option premium, exposing the purchaser to liability for margin payments not exceeding the amount of the premium. The purchaser is still subject to the risk of losing the premium and transaction costs. When the option is exercised or expires, the purchaser is responsible for any unpaid premium outstanding at that time.

#### 2. 合約的條款及細則 TERMS AND CONDITIONS OF CONTRACTS

你應向替你進行交易的商號查詢所買賣的有關期貨或期權合約的條款及細則,以及有關責任(例如在什麼情況下你或會有責任就期貨合約的相關 資產進行交收,或就期權而言,期權的到期日及行使的時間限制)。交易所或結算公司在某些情況下,或會修改尚未行使的合約的細則(包括期權 行使價),以反映合約的相關資產的變化。

You should ask the firm with which you deal about the terms and conditions of the specific futures or options which you are trading and associated obligations (e.g. the circumstances under which you may become obliged to make or take delivery of the underlying interest of a futures contract and, in respect of options, expiration dates and restrictions on the time for exercise). Under certain circumstances the specifications of outstanding contracts (including the exercise price of an option) may be modified by the exchange or clearing house to reflect changes in the underlying interest.

## 3. 暫停或限制交易及價格關係 SUSPENSION OR RESTRICTION OF TRADING AND PRICING RELATIONSHIPS

市場情況(例如市場流通量不足)及/或某些市場規則的施行(例如因價格限制或"停板"措施而暫停任何合約或合約月份的交易),都可以增加 虧損風險,這是因為投資者屆時將難以或無法執行交易或平掉/抵銷倉盤。如果你賣出期權後遇到這種情況,你須承受的虧損風險可能會增加。 此外,相關資產與期貨之間以及相關資產與期權之間的正常價格關係可能並不存在。例如,期貨期權所涉及的期貨合約須受價格限制所規限,但 期權本身則不受其規限。缺乏相關資產參考價格會導致投資者難以判斷何謂"公平價格"。

Market conditions (e.g. illiquidity) and/or the operation of the rules of certain markets (e.g. the suspension of trading in any contract or contract month because of price limits or 'circuit breakers') may increase the risk of loss by making it difficult or impossible to effect transactions or liquidate/offset positions. If you have sold options, this may increase the risk of loss.

Further, normal pricing relationships between the underlying interest and the futures, and the underlying interest and the option may not exist. This can occur when, for example, the futures contract underlying the option is subject to price limits while the option is not. The absence of an underlying reference price may make it difficult to judge 'fair' value.

# 4. 存放的現金及財產 DEPOSITED CASH AND PROPERTY

如果你為在本地或海外進行的交易存放款項或其他財產,你應瞭解清楚該等款項或財產會獲得哪些保障,特別是在有關商號破產或無力償債時 的保障。至於能追討多少款項或財產一事,可能須受限於具體法例規定或當地的規則。在某些司法管轄區,收回的款項或財產如有不足之數,則 可認定屬於你的財產將會如現金般按比例分配予你。

You should familiarize yourself with the protections given to money or other property you deposit for domestic and foreign transactions, particularly in the event of a firm insolvency or bankruptcy. The extent to which you may recover your money or property may be governed by specific legislation or local



#### KAISA FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED

rules. In some jurisdictions, property which had been specifically identifiable as your own will be pro-rated in the same manner as cash for purposes of distribution in the event of a shortfall.

#### 5. 佣金及其他收費 COMMISSION AND OTHER CHARGES

在開始交易之前,你先要清楚瞭解你必須繳付的所有佣金、費用或其他收費。這些費用將直接影響你可獲得的淨利潤(如有) 或增加你的虧損。 Before you begin to trade, you should obtain a clear explanation of all commission, fees and other charges for which you will be liable. These charges will affect your net profit (if any) or increase your loss.

#### 6. 在其他司法管轄區進行交易 TRANSACTIONS IN OTHER JURISDICTIONS

在其他司法管轄區的市場(包括與本地市場有正式連系的市場)進行交易,或會涉及額外的風險。根據這些市場的規例,投資者享有的保障程度 可能有所不同,甚或有所下降。在進行交易前,你應先行查明有關你將進行的該項交易的所有規則。你本身所在地的監管機構,將不能迫使你已 執行的交易所在地的所屬司法管轄區的監管機構或市場執行有關的規則。有鑑於此,在進行交易之前,你應先向有關商號查詢你本身地區所屬的 司法管轄區及其他司法管轄區可提供哪種補救措施及有關詳情。

Transactions on markets in other jurisdictions, including markets formally linked to a domestic market, may expose you to additional risk. Such markets may be subject to regulation which may offer different or diminished investor protection. Before you trade you should enquire about any rules relevant to your particular transactions. Your local regulatory authority will be unable to compel the enforcement of the rules of regulatory authorities or markets in other jurisdictions where your transactions have been effected. You should ask for details about the types of redress available in both your home jurisdiction and other relevant jurisdictions before you start to trade.

# 7. 貨幣風險 CURRENCY RISKS

以外幣計算的合約買賣所帶來的利潤或招致的虧損(不論交易是否在你本身所在的司法管轄區或其他地區進行),均會在需要將合約的單位貨幣 兌換成另一種貨幣時受到匯率波動的影響。

The profit or loss in transactions in foreign currency-denominated contracts (whether they are traded in your own or another jurisdiction) will be affected by fluctuations in currency rates where there is a need to convert from the currency denomination of the contract to another currency.

#### 8. 交易設施 TRADING FACILITIES

電子交易的設施是以計算器組成系統來進行交易指示傳遞、執行、配對、登記或交易結算。然而,所有設施及系統均有可能會暫時中斷或失靈, 而你就此所能獲得的賠償或會受制於系統供應商、市場、結算公司及/或參與者商號就其所承擔的責任所施加的限制。由於這些責任限制可以各 有不同,你應向為你進行交易的商號查詢這方面的詳情。

Electronic trading facilities are supported by computer-based component systems for the order-routing, execution, matching, registration or clearing of trades. As with all facilities and systems, they are vulnerable to temporary disruption or failure. Your ability to recover certain losses may be subject to limits on liability imposed by the system provider, the market, the clearing house and/or Exchange Participant firms. Such limits may vary: you should ask the firm with which you deal for details in this respect.

## 9. 電子交易 ELECTRONIC TRADING

透過某個電子交易系統進行買賣,可能會與透過其他電子交易系統進行買賣有所不同。如果你透過某個電子交易系統進行買賣,便須承受該系統帶來的風險,包括有關系統硬體或軟體可能會失靈的風險。系統失靈可能會導致你的交易指示不能根據指示執行,甚或完全不獲執行。 Trading on an electronic trading system may differ from trading on other electronic trading systems. If you undertake transactions on an electronic trading

system, you will be exposed to risk associated with the system including the failure of hardware and software. The result of any system failure may be that your order is either not executed according to your instructions or is not executed at all.

#### 10. 場外交易 OFF-EXCHANGE TRANSACTIONS

在某些司法管轄區,及只有在特定情況之下,有關商號獲准進行場外交易。為你進行交易的商號可能是你所進行的買賣的交易對手方。在這種情況下,有可能難以或根本無法平掉既有倉盤、評估價值、厘定公平價格又或評估風險。因此,這些交易或會涉及更大的風險。此外,場外交易的 監管或會比較寬鬆,又或需遵照不同的監管制度;因此,你在進行該等交易前,應先瞭解適用的規則和有關的風險。

In some jurisdictions, and only then in restricted circumstances, firms are permitted to effect off-exchange transactions. The firm with which you deal may be acting as your counterparty to the transaction. It may be difficult or impossible to liquidate an existing position, to assess the value, to determine a fair price or to assess the exposure to risk. For these reasons, these transactions may involve increased risk. Off-exchange transactions may be less regulated or subject to a separate regulatory regime. Before you undertake such transactions, you should familiarize yourself with applicable rules and attendant risk.

# 買賣牛熊證涉及的風險 RISKS INVOLVED IN TRADING CALLABLE BULL/BEAR CONTRACTS ("CBBC")

# 1. 強制收回 MANDATORY CALL

牛熊證並不適合所有投資者,投資者在買賣牛熊證前應先考慮本身能承受多少風險。在任何情況下,除非投資者清楚明白牛熊證的性質,並已準備好隨時會損失所有的投資金額,否則投資者不應買賣牛熊證,因為萬一牛熊證的相關資產價格觸及收回價,牛熊證會即時由發行商收回,買賣亦會終止。N類牛熊證將不會有任何剩餘價值。若是 R 類牛熊證,持有人或可收回少量剩餘價值,但在最壞的情況下亦可能沒有剩餘價值。經紀代其客戶從發行商收回剩餘價值款項時或會收取服務費。

CBBC are not suitable for all types of investors and investors should consider their risk appetite prior to trading. In any case, one should not trade in CBBC unless he/ she understands the nature of the product and is prepared to lose the total amount invested since a CBBC will be called by the issuer when the price of the underlying asset hits the Call Price and trading in that CBBC will expire early. Payoff for Category N CBBC will be zero when they expire early. When Category R CBBC expire early the holder may receive a small amount of Residual Value payment, but there may be no Residual Value payment in adverse situations. Brokers may charge their clients a service fee for the collection of the Residual Value payment from the respective issuers.

一般來說,收回價與相關資產現價的相差越大,牛熊證被收回的機會越低,因為相關資產的價格需要較大的變動才會觸及收回價。但同一時間, 收回價與現價的相差越大,槓桿作用便越小。

In general, the larger the buffer between the Call Price and the Spot Price of the underlying asset, the lower the probability of the CBBC being called since the underlying asset of that CBBC would have to experience a larger movement in the price before the CBBC will be called. However at the same time, the larger the buffer, the lower the leverage effect will be.

當牛熊證被收回後,即使相關資產價格反彈,該只牛熊證亦不會再次複牌在市場上買賣,因此投資者不會因價格反彈而獲利。 Once the CBBC is called, even though the underlying asset may bounce back in the right direction, the CBBC which has been called will not be revived and investors will not be able to profit from the bounce-back.



## KAISA FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED

若屬海外資產發行的牛熊證,強制收回事件可能會於香港交易所交易時段以外的時間發生。 Besides, the Mandatory Call Event (MCE) of a CBBC with overseas assets as underlying may be triggered outside the Exchange's trading hours.

#### 2. 槓桿作用 GEARING EFFECTS

由於牛熊證是槓桿產品,牛熊證價格在比例上的變幅會較相關資產為高。若相關資產價格的走向與投資者原先預期的相反,投資者可能要承受比 例上更大的損失。

Since a CBBC is a leveraged product, the percentage change in the price of a CBBC is greater compared with that of the underlying asset. Investors may suffer higher losses in percentage terms if they expect the price of the underlying asset to move one way but it moves in the opposite direction.

#### 3. 限定的有效期 LIMITED LIFE

牛熊證有一固定有效期,並於指定日期到期。有效期可以是3個月至5年不等。若在到期前遭提早收回牛熊證的有效期將變得更短。期間牛熊證的價值會隨著相關資產價格的變動而波動,於到期後或遭提早收回後更可能會變得沒有價值。

A CBBC has a limited life, as denoted by the fixed expiry date, with a lifespan of 3 months to 5 years. The life of a CBBC may be shorter if called before the fixed expiry date. The price of a CBBC fluctuates with the changes in the price of the underlying asset from time to time and may become worthless after expiry and in certain cases, even before the normal expiry if the CBBC has been called early.

# 4. 相關資產的走勢 MOVEMENT WITH UNDERLYING ASSET

牛熊證的價格變動雖然趨向緊貼相關資產的價格變動,但在某些情況下未必與相關資產價格的變動同步(即對沖值不一定等於一)。牛熊證的價格受多個因素所影響,包括其本身的供求、財務費用及距離到期的時限。此外,個別牛熊證的對沖值亦不會經常接近一,特別是當相關資產的價格接近收回價時。

Although the price of a CBBC tends to follow closely the price of its underlying asset, but in some situations it may not (i.e. delta may not always be close to one). Prices of CBBC are affected by a number of factors, including its own demand and supply, funding costs and time to expiry. Moreover, the delta for a particular CBBC may not always be close to one, in particular when the price of the underlying asset is close to the Call Price.

#### 5. 流通量 LIQUIDITY

雖然牛熊證設有流通量提供者,但不能保證投資者可以隨時以其目標價買入 / 沽出牛熊證。

Although CBBC have liquidity providers, there is no guarantee that investors will be able to buy/ sell CBBC at their target prices any time they wish.

# 6. 財務費用 FUNDING COSTS

牛熊證在發行時已把整個年期的財務費用計算在發行價內,雖然當牛熊證被收回時其年期會縮短,持有人仍會損失整筆財務費用。投資者需注意 牛熊證推出後,其財務費用或會轉變,流通量提供者在牛熊證推出時未必會根據財務費用的理論值價格開價。

The issue price of a CBBC includes funding costs and issuers will specify the formula for calculating the funding costs of their CBBC at launch in the listing documents. Since the funding costs for each CBBC issue may be different as it includes the issuer's financing/ stock borrowing costs after adjustment for expected ordinary dividend of the stock (if the underlying is a Hong Kong stock since the CBBC will not be adjusted for ordinary dividend) plus the issuer's profit margin, investors are advised to compare the funding costs of different issuers for CBBC with similar underlying assets and terms. The funding costs will gradually be reduced over time along with the CBBC in the secondary market as the CBBC moves towards expiry. In general, the longer the duration of the CBBC, the higher the total funding costs will be since it is similar to investors borrowing for a longer tenure to trade in the underlying asset. When a CBBC is called, the CBBC holders (investors) will lose the funding cost for the CBBC turns out to be shorter. In any case, investors should note that the funding costs of a CBBC after launch may vary during its life and the Liquidity Provider is not obliged to provide a quote for the CBBC based on the theoretical calculation of the funding costs for that CBBC at launch.

# 7. 接近收回價時的交易 TRADING OF CBBC CLOSE TO CALL PRICE

相關資產價格接近收回價時,牛熊證的價格可能會變得更加波動,買賣差價可能會較闊,流通量亦可能較低。牛熊證隨時會被收回而交易終止。 When the underlying asset is trading close to the call price, the price of a CBBC may be more volatile with wider spreads and uncertain liquidity. CBBC may be called at any time and trading will terminate as a result.

由於強制收回事件發生的時間與停止牛熊證買賣之間可能會有一些時差。有一些交易在強制收回事件發生後才達成及被交易所參與者確認,但 任何在強制收回事件後始執行的交易將不被承認並會被取消。因此投資者買賣接近收回價的牛熊證時需額外小心。

However, the trade inputted by the investor may still be executed and confirmed by the investors after the MCE since there may be some time lapse between the MCE time and suspension of the CBBC trading. Any trades executed after the MCE (i.e. Post MCE Trades) will not be recognized and will be cancelled. Therefore, investors should be aware of the risk and ought to apply special caution when the CBBC is trading close to the Call Price.

發行商會於強制收回事件發生後 60 分鐘內通知市場確實的收回時間,交易所亦會把於強制收回事件發生後才達成的事務資料發佈給有關的交易 所參與者,讓他們通知其客戶。若投資者不清楚交易是否在強制收回事件後才達成或有否被取消,應查詢經紀。

Issuers will announce the exact call time within 1 hour after the trigger of MCE, and HKEx will also send the list of Post MCE Trades to the relevant Exchange Participants (brokers) who in turn will inform their clients accordingly. For avoidance of doubt on whether their trades have been cancelled (i.e. whether they are Post MCE Trades), the investors may check with their brokers.

#### 8. 海外資產發行的牛熊證 CBBC WITH OVERSEAS UNDERLYING ASSETS

以海外資產發行的牛熊證,其價格及結算價均由外幣兌換港元計算,投資者買賣這類牛熊證需承擔有關的外匯風險。外匯價格由市場供求厘定, 其中牽涉的因素頗多。

Investors trading CBBC with overseas underlying assets are exposed to an exchange rate risk as the price and cash settlement amount of the CBBC are converted from a foreign currency into Hong Kong dollars. Exchange rates between currencies are determined by forces of supply and demand in the foreign exchange markets which are affected by various factors.

若屬海外資產發行的牛熊證,強制收回事件可能會於香港交易所交易時段以外的時間發生。 有關的牛熊證會於下一個交易時段或發行商通知交易所強制收回事件發生後儘快停止在交易所買賣。強制收回事件發生後,AMS/3 不設自動停止機制。若屬 R 類牛熊證,剩餘價值會根據上市檔於訂價日厘定。

Besides, CBBC issued on overseas underlying assets may be called outside the Exchange's trading hours. In such case, the CBBC will be terminated from trading on the Exchange in the next trading session or soon after the issuer has notified the Exchange about the occurrence of the MCE. There will be no automatic suspension of the CBBC by AMS/ 3. For Category R CBBC, valuation of the residual value will be determined on the valuation day according to the terms in the listing documents

#### 投資衍生權證("窩輪")涉及的風險 RISKS INVOLVED IN TRADING DERIVATIVE WARRANTS



佳兆業金融集團有限公司 KAISA FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED

買賣衍生權證("窩輪")涉及高風險,並非人皆適合。投資者買賣衍生權證("窩輪")前必須清楚明白及考慮以下的風險: Derivative warrant trading involves high risk and is not suitable for every investor. Investors should understand and consider the following risks before trading in derivative warrants:

# 1. 發行商風險 ISSUER RISK

衍生權證("窩輪")的持有人等同衍生權證("窩輪")發行商的無擔保債權人,對發行商的資產並無任何優先索償權;因此,衍生權證("窩 輪")的投資者須承擔發行商的信貸風險。

Derivative ("warrant") holders are unsecured creditors of an issuer and they have no preferential claim to any assets an issuer may hold. Therefore, investors are exposed to credit risk in respect of the issuer.

#### 2. 槓桿風險 GEARING RISK

儘管衍生權證("窩輪")價格遠低於相關資產價格,但衍生權證("窩輪")價格升跌的幅度亦遠較正股為大。在最差的情況下,衍生權證("窩 輪")價格可跌至零,投資者會損失最初投入的全部資金。

Although derivative warrants may cost a fraction of the price of the underlying assets, a derivative warrant may change in value more or less rapidly than the underlying asset. In the worst case the value of the derivative warrants falls to zero and holders lose their entire purchase price.

#### 3. 具有效期 LIMITED LIFE

與股票不同,衍生權證("窩輪")有到期日,並非長期有效。衍生權證("窩輪")到期時如非價內權證,則完全沒有價值。 Unlike stocks, derivative warrants have an expiry date and therefore a limited life. Unless the derivative warrants are in-the-money, they become worthless at expiration.

#### 4. 時間遞耗 TIME DECAY

若其他因素不變,衍生權證("窩輪")價格會隨時間而遞減,投資者絕對不宜視衍生權證("窩輪")為長線投資工具。 One should be aware that other factors being unchanged, the value of the derivative warrants will decrease over time. Therefore, derivative warrants should never be viewed as products that are bought and held as long term investments.

#### 5. 波幅 VOLATILITY

若其他因素不變,相關資產的波幅增加會令衍生權證("窩輪")價值上升;相反,波幅減少會令衍生權證("窩輪")價值下降。 Other factors being equal, an increase in the volatility of the underlying asset should lead to a higher warrant price and a decrease in volatility lead to a lower derivative warrant price.

#### 6. 市場力量 MARKET FORCES

除了決定衍生權證("窩輪")理論價格的基本因素外,所有其他市場因素(包括權證本身在市場上的供求)也會影響衍生權證("窩輪")的價格。就市場供求而言,當衍生權證("窩輪")在市場上快將售罄又或發行商增發衍生權證("窩輪")時,供求的影響尤其大。 In addition to the basic factors that determine the theoretical price of a derivative warrant, derivative warrant prices are also affected by all other prevailing market forces including the demand for and supply of the derivative warrants. Supply and demand forces may be greatest when a derivative warrant issue is almost sold out and when issuers make further issues of an existing derivative warrant issue.

#### 投資交易所買賣基金涉及的風險 RISKS INVOLVED IN TRADING EXCHANGE TRADED FUNDS ETFs

#### 1. 市場風險 MARKET RISK

交易所買賣基金主要為追蹤某些指數、行業/領域又或資產組別(如股票、債券或商品)的表現。交易所買賣基金經理可用不同策略達至目標,但 通常也不能在跌市中酌情採取防守策略。投資者必須要有因為相關指數/資產的波動而蒙受損失的準備。

ETFs are typically designed to track the performance of certain indices, market sectors, or groups of assets such as stocks, bonds, or commodities. ETF managers may use different strategies to achieve this goal, but in general they do not have the discretion to take defensive positions in declining markets. Investors must be prepared to bear the risk of loss and volatility associated with the underlying index/ assets.

#### 2. 追蹤誤差 TRACKING ERRORS

這是指交易所買賣基金的表現與相關指數/資產的表現脫節,原因可以來自交易所買賣基金的交易費及其他費用、相關指數/資產改變組合、交易 所買賣基金經理的複寫原則等等因素。

Tracking errors refer to the disparity in performance between an ETF and its underlying index/ assets. Tracking errors can arise due to factors such as the impact of transaction fees and expenses incurred to the ETF, changes in composition of the underlying index/ assets, and the ETF manager's replication strategy.

# 3. 以折讓或溢價交易 TRADING AT DISCOUNT OR PREMIUM

交易所買賣基金的價格可能會高於或低於其資產淨值,當中主要是供求因素的問題,在市場大幅波動兼變化不定期間尤其多見,專門追蹤一些對 直接投資設限的市場/行業的交易所買賣基金亦可能會有此情況。

An ETF may be traded at a discount or premium to its Net Asset Value (NAV). This price discrepancy is caused by supply and demand factors, and may be particularly likely to emerge during periods of high market volatility and uncertainty. This phenomenon may also be observed for ETFs tracking specific markets or sectors that are subject to direct investment restrictions.

# 4. 外匯風險 FOREIGN EXCHANGE RISK

若投資者所買賣結構性產品的相關資產並非以港幣為單位,其尚要面對外匯風險。貨幣兌換率的波動可對相關資產的價值造成負面影響,連帶影響結構性產品的價格。

Investors trading ETFs with underlying assets not denominated in Hong Kong dollars are also exposed to exchange rate risk. Currency rate fluctuations can adversely affect the underlying asset value, also affecting the ETF price.

#### 5. 流通量風險 LIQUIDITY RISK

證券莊家是負責提供流通量、方便買賣交易所買賣基金的交易所參與者。儘管交易所買賣基金多有一個或以上的證券莊家,但若有證券莊家失責 或停止履行職責,投資者或就不能進行買賣。

Securities Market Makers (SMMs) are Exchange Participants that provide liquidity to facilitate trading in ETFs. Although most ETFs are supported by one or more SMMs, there is no assurance that active trading will be maintained. In the event that the SMMs default or cease to fulfill their role, investors may not be able to buy or sell the product.



KAISA FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED

# 6. 交易所買賣基金的不同複寫原則涉及對手風險

# COUNTERPARTY RISK INVOLVED IN ETFS WITH DIFFERENT REPLICATION STRATEGIES

(a) 完全複製及選具代表性樣本策略 Full Replication And Representative Sampling Strategies

採用完全複寫原則的交易所買賣基金,通常是按基準的相同比重投資於所有的成份股/資產。採取選具代表性樣本策略的,則只投資於其中部分 (而不是全部)的相關成份股/資產。直接投資相關資產而不經第三者所發行合成複製工具的交易所買賣基金,其交易對手風險通常不是太大問題。 An ETF using a full replication strategy generally aims to invest in all constituent stocks/ assets in the same weightings as its benchmark. ETFs adopting a representative sampling strategy will invest in some, but not all of the relevant constituent stocks/ assets. For ETFs that invest directly in the underlying assets rather than through synthetic instruments issued by third parties, counterparty risk tends to be less of concern.

#### (b) 綜合複寫原則 Synthetic Replication Strategies

採用綜合複寫原則的交易所買賣基金,主要透過掉期或其他衍生工具去追蹤基準的表現。現時,採取綜合複寫原則的交易所買賣基金可再分為兩種:

ETFs utilizing a synthetic replication strategy use swaps or other derivative instruments to gain exposure to a benchmark. Currently, synthetic replication ETFs can be further categorized into two forms:

i. 以掉期合約構成 Swap-Based ETFs

總回報掉期讓交易所買賣基金經理可以複製基金基準的表現而不用購買其相關資產。以掉期合約構成的交易所買賣基金需承受源自掉期交易商的交易對手風險。若掉期交易商失責或不能履行其合約承諾,基金或要蒙受損失。

Total return swaps allow ETF managers to replicate the benchmark performance of ETFs without purchasing the underlying assets. Swap-based ETFs are exposed to counterparty risk of the swap dealers and may suffer losses if such dealers default or fail to honor their contractual commitments.

ii. 以衍生工具構成 Derivative Embedded ETFs

交易所買賣基金經理也可以用其他衍生工具,綜合複製相關基準的經濟利益。有關衍生工具可由一個或多個發行商發行。以衍生工具 構成的交易所買賣基金需承受源自發行商的交易對手風險。若發行商失責或不能履行其合約承諾,基金或要蒙受損失。

ETF managers may also use other derivative instruments to synthetically replicate the economic benefit of the relevant benchmark. The derivative instruments may be issued by one or multiple issuers. Derivative embedded ETFs are subject to counterparty risk of the derivative instrument's issuers and may suffer losses if such issuers default or fail to honour their contractual commitments.

交易所買賣基金即使取得抵押品,也需依靠抵押品提供者履行責任。此外,申索抵押品的權利一旦行使,抵押品的市值可以遠低於當初所得之 數,令交易所買賣基金損失嚴重。

Even where collateral is obtained by an ETF, it is subject to the collateral provider fulfilling its obligations. There is a further risk that when the right against the collateral is exercised, the market value of the collateral could be substantially less than the amount secured resulting in significant loss to the ETF.

# 透過滬港通及深港通買賣證券的特定風險

# SPECIFIC RISKS RELATING TO SECURITIES TRADING THROUGH SHANGHAI-HK STOCK CONNECT

#### 1. 不受投資者賠償基金保障 NOT PROTECTED BY INVESTOR COMPENSATION FUND

客戶須注意,香港的投資者賠償基金並不涵蓋滬港通及深港通下的任何北向交易和南向交易。對於參與北向交易的香港投資者而言,由於他們 是通過香港本地券商進行北向交易,該券商並非內地證券公司,因此中國內地投資者保護基金亦不涵蓋滬股通/深股通的北向交易。 The Customer should note that any Northbound or Southbound trading under Shanghai-Hong Kong Stock Connect will not be covered by Hong Kong's Investor Compensation Fund. As far as Hong Kong investors participating in Northbound trading are concerned, since they are carrying out Northbound trading through securities brokers in Hong Kong and these brokers are not Mainland brokers, they are not protected by China Securities Investor Protection Fund on the Mainland.

#### 2. 額度用盡 QUOTAS USED UP

當北向交易和南向交易每日額度用完時,亦會即時暫停相應買盤交易訂單 (已獲接受的買盤訂單不會因每日額度用盡而受到影響,此外仍可繼 續接受賣盤訂單),當日不會再次接受買盤訂單。

When the respective aggregate daily quota balance for Northbound and Southbound trading is used up, acceptance of the corresponding buy orders will also be immediately suspended and no further buy orders will be accepted for the remainder of the day. Buy orders which have been accepted will not be affected by the using up of the daily quota, while sell orders will be continued to be accepted.

#### 3. 交易日及交易時間差異 DIFFERENCE IN TRADING DAY AND TRADING HOURS

客戶應注意因香港和內地的公眾假期日子不同或惡劣天氣等其他原因,兩地交易日及交易時間或有所不同。由於滬港通及深港通只有在兩地市 場均為交易日、而且兩地市場的銀行在相應的款項交收日均開放時才會開放,所以有可能出現內 地市場為正常交易日、而香港投資者卻不 能買賣 A 股的情況。客戶應該注意滬港通及深港通的開放日期及時間,並因應自身的風險承受能力決定是否在滬港通 / 深港通不交易的 期 間 承擔 A 股價格波動的風險。

The Customer should note that, due to differences in public holidays between Hong Kong and Mainland China or other reasons such as bad weather conditions, there may be differences in trading days and trading hours in the two markets. Shanghai-Hong Kong Stock Connect will only operate on days when both markets are open for trading and when banks in both markets are open on the corresponding settlement days. Therefore, it is possible that there are occasions when it is a normal trading day for the Mainland market but Hong Kong investors cannot trade A-shares. The Customer should take note of the days and the hours which Shanghai-Hong Kong Stock Connect is open for business and decide according to his own risk tolerance capability whether or not to take on the risk of price fluctuations in A-shares during the time when Shanghai-Hong Kong Stock Connect is not trading.

# 4. 前端監控對沽出的限制 RESTRICTIONS ON SELLING IMPOSED BY FRONT-END-MONITORING

對於那些一般將 A 股存放於佳兆業金融以外證券公司的客戶而言,如欲沽出所持有的某些 A 股股票,必須在不遲於沽出當天 (T 日)前成功把該 等 A 股股票轉移至其佳兆業金融帳戶內。如果客戶錯過了此期限,將不能於 T 日沽出該等 A 股。

For the Customer who deposits his A-shares with securities companies other than GRS, if he wishes to sell certain A-shares he holds, he must transfer such A-shares to his account with GRS before the day of selling (T day). If he fails to meet this deadline, he will not be able to sell such A-shares on T day.

# 5. 合資格股票的調出及買賣限制 THE RECALLING OF ELIGIBLE STOCKS AND TRADING RESTRICTIONS

# KAISA FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED

當一隻原本在滬港通/深港通合資格股票名單內的股票由於各種原因被調出名單時,該股票只能被賣出而不能被買入。這對客戶的投資組合或 策略可能會有影響。因此,客戶需要密切關注上海交易所(「上交所」)、深圳證券交易所(「深交所」)和香港交易及結算所有限公司(「港 交所」)提供及不時更新的合資格股票名單。

A stock which is on the list of eligible stocks for trading via Shanghai-Hong Kong Stock Connect may be recalled from the list for various reasons and, in such event, the stock can only be sold but cannot be bought. This may affect the investment portfolio or strategies of the Customer. The Customer should therefore pay close attention to the list of eligible stocks as provided and updated from time to time by Shanghai Stock Exchange ("SSE") and Hong Kong Exchanges and Clearing Limited ("HKEx").

滤股通及深港通股票將在以下幾種情況下被暫停買入(但允許賣出):(一)該等A股不再屬於有關指數成份股;(二)該等A股被實施「風險 警示」:及/或(三)該等A股相應的H股不再在聯交所掛牌買賣。客戶亦需要留意A股交易有可能受漲跌停板幅度限制。

Under the following circumstances, purchase of A shares via Northbound trading will be suspended temporarily (but sale is permitted): (i) the A-shares cease to be constituent stocks of the relevant indices; (ii) the A-shares are put under "risk alert"; and/ or (iii) the corresponding H shares of the A-shares cease to be traded on SEHK. The Customer should also note that such A-shares may be subject to the restriction of price fluctuation limits.

#### 6. 交易費用 TRANSACTION COSTS

經滬港通及深港通進行北向交易的投資者除須繳交賣 A 股的交易費用及印花稅外,亦需留意可能須繳交相關機構徵收之組合費、紅利稅及針對 股票轉讓而產生收益的稅項。

In addition to paying trading fees and stamp duties in connection with trading of A-shares, the Customer carrying out Northbound trading via Shanghai-Hong Kong Stock Connect should also take note of any new portfolio fees, dividend tax and tax concerned with income arising from stock transfers, which may be levied by the relevant authorities.

# 7. 内地法規、外資持股比例限制及披露責任

MAINLAND CHINA'S LAWS AND REGULATIONS, FOREIGN SHAREHOLDING RESTRICTIONS AND DISCLOSURE OBLIGATIONS 滬港通及深港通相關的 A 股上市公司及交易須遵守 A 股市場的法規及披露責任,任何相關法例或法規的改動均有可能影響股價。客戶亦應留意 適用於 A 股的外資持股比例限制及披露責任。因應客戶所擁有 A 股的利益及持股量,客 戶的交易及收益保留可能受限制,客戶需自行負責所有 相關申報、通知及利益披露之合規要求。

Under Shanghai-Hong Kong Stock Connect, A-share listed companies and trading thereof are subject to the laws and regulations and disclosure obligations of the A-share market. Any changes in relevant laws or regulations may affect share prices. The Customer should also take note of the foreign shareholding restrictions and disclosure obligations applicable to A-shares. The Customer may be subject to restrictions on trading and retention of proceeds as a result of his interests and shareholdings in A-shares. The Customer himself is responsible for compliance with the requirements of all relevant notifications, reports and disclosure of interests.

根據現行內地法律,當任何一名投資者持有上交所上市公司的股權達 5% 時,須於三個工作日內披露其權益,該投資者亦不得於該三日內買賣 該公司股份。該投資者亦須就其持股量的變化按內地法律進行披露並遵守相關的買賣限制。

Under the current Mainland rules, when an investor holds up to 5% of the shares of a company listed on SSE, the investor is required to disclose his interest within three working days during which he cannot trade the shares of that company. The investor is also required to disclose any change in his shareholding and comply with related trading restrictions in accordance with the Mainland laws.

香港及海外投資者作為滬股通或深港通股票的實益擁有人,根據現行內地慣例並不能委任代表代其親身出席股東大會。 According to existing Mainland practices, Hong Kong and overseas investors as beneficial owners of A-shares traded via Shanghai-Hong Kong Stock Connect cannot appoint proxies to attend shareholders' meetings on their behalf.

#### 8. 貨幣風險 CURRENCY RISKS

滬股通及深股通投資以人民幣進行交易和交收。若客戶以人民幣以外的本地貨幣投資 A 股,便需承受因需要將該本地貨幣轉換為人民幣之貨幣 風險。在匯兌過程中,客戶亦將會承擔轉換貨幣的成本。即使該人民幣資產的價格不變,於轉換貨幣的過程中,如果人民幣貶值,客戶亦會蒙受 匯兌損失。

Northbound investments via Shanghai-Hong Kong Stock Connect will be traded and settled in RMB. If the Customer invests in A-shares with a local currency other than RMB, the Customer will be exposed to a currency risk due to the need for the conversion of the local currency into RMB. During the conversion, the Customer will also incur currency conversion costs. Even if the price of the RMB asset remains unchanged, the Customer will still incur an exchange loss if RMB depreciates during the process of currency conversion.

若客戶投資 A 股而不將其持有之本地貨幣轉換為人民幣,並引致其帳戶出現人民幣欠款,本公司將會收取該欠款之借貸利息 (有關借貸息率的 資料,請參閱本公司之網頁)。

If the Customer invests in A-shares without converting the local currency which he holds, into RMB and this results in a RMB debit balance of his account, our Company will charge debit interest on that outstanding balance. (Please refer to the notice on our Company's website for information of the debit interest rate)

以上概述只涵蓋滬港通及深港通涉及的部分風險,相關法律、法規及規則有可能會不時更改。有關滬港通及深港通的最新資訊及詳情,客戶應自行流 覽港交所之網站。

The above summary only covers part of the risks related to Shanghai-Hong Kong Stock Connect and any above mentioned laws, rules and regulations are subject to change from time to time. The Customer should visit the website of HKEx for updates and details for Shanghai-Hong Kong Stock Connect.

上述條款如與港交所、上交所及深交所的條款有抵觸,一切以港交所、上交所及深交所的條款為准。 If the aforesaid provisions are inconsistent with the rules and regulations of HKEx, SSE and SZSE, the rules and regulation of HKEx, SSE and SZSE shall prevail.

倘本條文的中英文版本出現任何分歧,則概以英文版為准。

In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Statement, the English version shall prevail.